

## 反歧視與無障礙設施規定

歧視是違反法律的行為。

Astiva Health Plan Inc. 遵循適用的聯邦民權法，不會基於種族、膚色、原國籍、年齡、殘疾或性別(包括懷孕、性取向和性別認同)而歧視。Astiva Health 不會因種族、膚色、原國籍、年齡、殘疾或性別(包括懷孕、性取向和性別認同)而排斥或區別對待他人。

Astiva Health :

- 為殘障人士提供免費輔助和服務，讓其可以有效地與我們溝通，例如：
- 合格手語翻譯員
- 其他格式的書面資訊(大字版、語音版、無障礙電子格式、其他格式)
- 為母語非英語的人士提供免費語言服務，例如：
- 合格口譯員
- 其他語言版本的書面資訊 如果您需要上述服務，請致電 (866) 688-9021 (TTY: 711)。

如果您認為 Astiva Health 未能提供這些服務或基於種族、膚色、原國籍、年齡、殘疾或性別 (包括懷孕、性取向和性別認同) 以其他方式歧視，您可以遞交投訴到：

Astiva Health Plan Attn:

Civil Rights Coordinator/Compliance

765 The City Drive South, #200

Orange, CA 92868

電子郵件：[compliance@astivahealth.com](mailto:compliance@astivahealth.com)

您可以通過郵件、傳真或電子郵件提出申訴。如果您需要幫助提出申訴時，我們的 Clever Care 民權利協調員可以為您提供幫助。

您也可以向美國衛生與公眾服務部的民權辦事處提出民權投訴，請透過民權辦事處的投訴入口網站 <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> 在線上提出投訴或者透過郵件或電話提出投訴：U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019、800-537-7697 (聽障專線)。您可在 <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> 找到投訴表。

H1993\_23\_1557\_C\_2022